

La Riviera des Iles de Guadeloupe
 Rue Félix Eboué - 97190 Le Gosier
 Tél. : 0590 84 80 80
 Du Lundi au Vendredi
 8h - 13h / 14h - 16h

Bureau d'Information touristique de Saint-François
 Avenue de l'Europe - 0590 68 66 81
 Du Lundi au Vendredi
 de 8h - 13h / 14h - 16h

LA RIVIERA DES ILES DE GUADELOUPE
 LE GOSIER - SAINT-FRANÇOIS - LA DESIRADE



5 GALERIE DE LA MARINA

QUAI 17
 RESTAURANT BRASSERIE PIZZERIA
 SAINT-FRANÇOIS - GUADELOUPE - FWI

• Restaurant - Brasserie
 • Pizzeria (sur place ou à emporter)
 • Limonaderie

OUVERT 7J/7 MIDI & SOIR

Découvrez la carte du restaurant
 Discover our restaurant menu

0590 88 52 36



6 LES MARINES 1

DONUTS
 BBQ-BOAT
 Guadeloupe

Louez votre Donuts
 Rent your Donuts

0690 62 05 55



7 ROUTE DU LAGON

Vhaïna
 CROISIÈRES SUR LES ILES

PETITE TERRE
 MARIE-GALANTE

Réservez votre croisière
 Book your cruise

0690 38 58 28




Marina
 AVENUE KENNEDY

Statue de M. Luther King
 CARREFOUR PRADEL

Marché nocturne du Mardi
 LA ROTONDE

Port de Pêche
 RUE F. MARGAGNIAN

Base Nautique
 RUE DE LA REPUBLIQUE

Mer des Caraïbes

Archipel : 0690 49 49 33
 Urgence : 0590 61 02 45

Navigation
 Plage Beach
 Port Harbour
 Musée Museum
 Prod. Local Local Production
 Casino Casino
 Golf Golf
 Monument Monument
 Info. Touristique Tourist information
 Aéroport Airfield

Saint-François
 Le Centre Ville | The city center

Il y a cinquante ans, le bourg de Saint-François vivait encore au rythme de la pêche et de la culture de la canne. L'ambiance a bien changé, surtout depuis le passage du cyclone Hugo en 1989 qui a fait disparaître les derniers témoins de l'architecture traditionnelle.


Pourtant, tôt le matin, les marins pêcheurs viennent encore vendre leur poisson à la criée... En plein cœur de la ville, la rotonde du marché est un lieu qui accueille chaque jour les maraîchers, les marchandes d'épices et les artisans d'art. L'église Saint-François d'Assises, reconstruite par l'architecte Ali Tur après le fameux cyclone de 1928, est installée sur une place ombragée de flamboyans. A l'intérieur, une étonnante fresque aux couleurs vives décore le choeur.

Proches de la marina, un Casino est ouvert 7 jours sur 7 pour les amateurs et un musée des Beaux Arts présente un panorama de la peinture du XVIIe siècle à nos jours, privilégiant les oeuvres des artistes liés à la Guadeloupe.

Fifty years ago, the town of Saint-François used to live to the rhythm of fishing and the cultivation of cane. The atmosphere has changed a lot, especially since the passage of the hurricane Hugo in 1989 which caused the last witnesses of traditional architecture to disappear.

However, early in the morning, the fishermen still come to sell their fish at the auction... In the heart of the city, the market of the rotonda is a place that welcomes market gardeners, spice sellers and craftsmen every day. The Saint-François d'Assises church, rebuilt by the architect Ali Tur after the famous cyclone of 1928, is installed on a square shaded by flamboyant trees. Inside, an astonishing fresco in bright colors decorates the choir. Close to the marina, a Casino is open 7 days a week for amateurs and a Fine Arts museum presents a panorama of painting from the 16th century to the present day, favoring the works of artists linked to Guadeloupe.

Retrouvez l'actualité de la Riviera des Iles de Guadeloupe
 All the news about Riviera Guadeloupe



8 RUE SOLANGE HOULLER

LA CAVE DE CAYENNE
 ALIMENTATION GÉNÉRALE • GROS • DEMI-GROS • DÉTAIL

Le Meilleur Garant de mon pouvoir d'achat !

Itinéraire & informations
 Find location & information

0590 20 04 12



10 AÉRODROME DE SAINT-FRANÇOIS

ULM CARAIBES

Survol de la Guadeloupe

Réservez votre vol en ligne
 Book your fly online

0690 64 28 48



9 LA MARINA

RESTAURANT JP O PIANO

SPÉCIALITÉ PIERRADES

Consultez notre menu
 Consult the menu online

0590 21 54 89



11 LES ARCADES

LES PETITS PAINS D'EUGENIE

RESTAURATION RAPIDE

SANDWICH CHAUD À LA FRANÇAISE

Itinéraire & informations
 Find location & information

06 19 27 29 65



CAR BIKE LOC
 05 90 20 27 94

LOCATION DE VOITURE
 COURTE ET LONGUE DURÉE

Réservez votre véhicule
 Book your car

0590 20 27 94

Guadeloupe

SAINT-FRANÇOIS

EDITION 2023

CHEMIN BLEU
 guadeloupe-tourisme.com

LA RIVIERA DES ILES DE GUADELOUPE



Découvrir Saint-François

Discovering Saint-François

La Pointe des Châteaux

Cette étonnante pointe calcaire s'avance fièrement dans la mer agitée de l'océan Atlantique. Battue par les vents et l'air salin, et exposée à un ensoleillement permanent, elle abrite une végétation rare qui a su s'adapter à ces conditions extrêmes. Au sommet du Morne Pavillon, se dresse la Pointe des Colibris, sur laquelle une immense croix votive blanche, repère pour les marins, domine ce lieu magnifique classée au titre de l'Opération Grand Site de France.

This astonishing limestone point proudly juts out into the rough sea of the Atlantic Ocean. It's a fragiled and threatened ecosystem by wind, sunshine and salty air. At the top of the Morne Pavillon, an imposing lookout with a white cross is a landmark for navigators. The « hummingbird Point » is a magnificent sightseeing view classified « Operation Grand Site of France ».

Les plages

Au nord comme au sud de la commune, les visiteurs ont le choix entre plusieurs plages aussi belles les unes que les autres : Anse à la Gourde, Anse Tarare, Anse à l'Eau, Anse à Plume, Grand Anse des Salines, Raisins Clairs...

On the southern coastal line there are several coves widely open to the ocean and sometimes bordered by salt marshes and the north eastern coast is more abrupt with sheer creeks : Anse à l'Eau, Anse à la Gourde, Anse Tarare, Anse à Plume, Les Salines...

Lanse à la Barque

L'embouchure de la rivière de l'Anse à la Barque présente une forme de végétation propre à la zone intertropicale : la mangrove composée d'arbustes (mangles, palétuviers noirs, rouge, blanc, ou gris...), d'arbres et de lianes aptes à vivre dans des sols salés et pauvres en oxygène, en partie plongés dans l'eau. Ce site fait l'objet d'un programme de protection et de valorisation du patrimoine naturel de la commune.

The mouth of the Anse à la Barque river has a form of vegetation specific to the intertropical zone: the mangrove composed of shrubs (mangles, black, red, white, or gray mangroves, etc.), trees and lianas able to live in salty soils poor in oxygen, partly immersed in water. This site is the subject of a program to protect and enhance the natural heritage of the municipality.

Moulins et vestiges des habitations sucrières

Une vingtaine d'anciens moulins à vent, vestiges des anciennes sucreries du XVIII^e siècle, sont disséminés dans la campagne saint-françoise, tous construits sur le même modèle mais dont aucun n'a conservé sa toiture d'origine.

About twenty old windmills, vestiges of the old sugar factories of the 18th century, are scattered in the Saint-Francois countryside, all built on the same model but none of which has retained its original roof.

Le Maud'huy (ne se visite pas / does not visit)

Cette demeure a été édifiée en 1873 par le propriétaire de l'usine Sainte-Marthe. Fabriquée à la Nouvelle Orléans en bois du Nord à la résistance légendaire, elle est arrivée en Guadeloupe en pièces détachées et montée sur place. Cette maison où fut organisé le sommet des chefs d'état en 1979 (V. Giscard d'Estaing, H. Schmidt, J. Carter, et J. Canaghan) est inscrite sur la liste des monuments historiques.

This residence was built in 1873 by the owner of the Sainte-Marthe factory. Made in New Orleans out of « Bois du Nord » with legendary resistance, it arrived in Guadeloupe in spare parts and assembled on site. This house where the summit of heads of state was organized in 1979 (V. Giscard d'Estaing, H. Schmidt, J. Carter, and J. Canaghan) is on the list of historical monuments.

La chapelle de Baie Olive

Face à la mer, cette sobre petite chapelle de forme rectangulaire est un lieu de pèlerinage, notamment le premier jour de l'année. Certains fidèles en profitent pour prendre un bain "démarré" afin de se débarrasser des mauvaises influences de l'année écoulée.

Overlooking the sea, this sober little rectangular Indian chapel is a place of pilgrimage, especially on the first day of the year. Some devotees take the opportunity to take a "started" bath in order to get rid of the bad influences of the past year.

Le golf international

Dessiné par le célèbre architecte américain Robert Trent Jones, le golf de Saint-François accueille plusieurs compétitions parmi lesquelles l'Open de Saint-François, premier tournoi professionnel international de haut niveau aux Antilles.

Designed by the famous American architect Robert Trent Jones, the Saint-François golf course hosts several competitions, including the Saint-François Open, the first high-level international professional tournament in the West Indies.

Le cimetière indien

Non loin de la plage des Raisins Clairs, un cimetière ombragé a été créé au XIX^e siècle pour accueillir les défunts de la communauté indienne : l'accès des hindous aux cimetières était refusé par l'Eglise catholique aux premiers indiens. Sur le site des Raisins Clairs, ont été mis à jour des vestiges pré-colombiens, des fouilles archéologiques ont aussi révélé l'existence d'un ancien cimetière d'esclaves.

Not far from the Raisins Clairs beach, a shady cemetery was created in the 19th century to accommodate the deceased of the Indian community. Indian access to cemeteries was refused by the Catholic Church to the first Indians. On the Raisins Clairs site, where pre-Columbian remains have been unearthed, archaeological excavations have also revealed the existence of a former slave cemetery.



Découvrez tous les sites de Saint-François
Discovering the many sightseeing attractions

Numéros Utiles / useful numbers

COMITÉ DE TOURISME DES ILES DE GUADELOUPE.....	0590 82 09 30
www.lesilesdeguaadeloupe.com	
Mairie de Saint-François.....	0590 85 58 10
Accueil de Loisirs	0590 48 90 21
Aéroclub / Aéroport	0590 88 70 10
Capitainerie	0590 88 47 28
Centre Nautique	0590 68 58 44
Centre Technique Municipal	0590 49 90 10
Déchetterie	0800 11 12 13
Espace Multimédia	0590 91 45 28
Gare Maritime	0590 83 63 71
Gendarmerie	0590 85 18 00
Golf International	0590 88 41 87
Gymnase / Stade / Piscine	0590 85 09 50
Marché aux Poissons	0590 28 54 76
Marché de la Rotonde	0590 22 10 46
Médiathèque Municipale	0590 20 29 31
Police Municipale	0590 85 58 20
Pompiers	0590 48 96 79
Tennis Club	0590 88 75 61



Retrouvez toutes les informations sanitaires sur guadeloupe.gouv.fr
Find all the information sanitary on guadeloupe.gouv.fr

PLUS D'INFORMATIONS
MORE INFORMATION

ITINÉRAIRE
FIND LOCATION

PLUS D'INFORMATIONS
MORE INFORMATION

ITINÉRAIRE
FIND LOCATION

INFO PARCOURS
HIKING INFO

Anse à l'Eau
ESPERANCE

Ancien moulin
SAINT-JACQUES

Anse à la Gourde
KALOUANNE

La Douche
RUE DE LA POINTE DES CHÂTEAUX

Pointe des Châteaux
POINTE DES COLIBRIS

Océan Atlantique

Mer des Caraïbes

Echelle : 2,8 cm = 1 km

Plage Beach
Marina Marina
Monument Monument
Moulin Windmill
Golf Golf
Point de Vue All round view
Randonnée Hiking
Aéroport Airdorf
Information touristique Touristic information

Route Nationale / Highway road
Route Départementale / Secondary road
Itinéraire secondaire / Local road
Chemins / Footpath

Cours d'eau / Water course
Randonnée / Hiking
Limite Commune / Limit of Commune



1 MORNE GOROT

SUR PLACE
À EMPORTER

Chez Pascal et Maryse

GRILL · BOUCANÉ · RÔTI

POULET · BŒUF · PORC · POISSON · PLATS CUISINÉS

Itinéraire & informations
Find location & information

0690 43 38 04

2 AV. MARTIN LUTHER KING

RESTAURANT

Mimi Délices

• CUISINE LOCALE
• PLATS À EMPORTER

Itinéraire et informations
Find location & information

0690 46 96 76

3 ROUTE DE LA POINTE DES CHÂTEAUX

GUADELOUPE

KREOL WEST INDIES

Art, Culture and Beachwear

L'actualité de Kreol West Indies
Lates news of Kreol West Indies

0590 24 41 92

4 POINTE DES CHÂTEAUX

La Rhumerie du pirate

La Cuisine,
ma vie,
ma passion...

Découvrez notre restaurant
Discover our restaurant

0590 83 25 94